

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Shing Daily News
總編輯部及採訪部：5-28378-80 (三線)
經理部：5-28152-3 (三線)
營業部：5-27907 5-28070
印刷部：5-22545 5-22123
號三六第郵 九七第 號掛報電
每份五仙 每月一元二角 零售每份五仙
地址：香港德輔道中

華國鋒終於公開表示

總理職位讓予趙紫陽

日本外相前大力推崇趙之才幹

【北平三日路透電】中共「總理」華國鋒，昨日向日本外相伊東正義表示，他已辭去「總理」一職，並形容其承擔者「極其艱巨」。華國鋒是在接受日本外相伊東正義的訪問時，作上述表示的。伊東正義在訪問中，曾大力推崇趙紫陽之才幹，並稱讚其為「中國改革開放的靈魂」。華國鋒在辭職表示中，強調其將繼續留在中央工作，並表示對趙紫陽接任總理職位充滿信心。伊東正義對此表示理解，並祝願中國改革開放事業取得成功。

論言已異壓鎮令嚴共中 要雜玩見僅壇月 再不光風報字大

【北平三日路透電】中共「總理」華國鋒，昨日在中央政治局擴大會議上，作上述表示。華國鋒在會上強調，中央必須採取果斷措施，嚴厲鎮壓任何企圖破壞改革開放事業的行為。他呼籲廣大幹部群眾，要堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。華國鋒的上述表示，被視為中共在改革開放過程中，對任何企圖阻撓改革行為的嚴厲警告。

【北平三日路透電】華國鋒昨日在中央政治局擴大會議上，作上述表示。華國鋒在會上強調，中央必須採取果斷措施，嚴厲鎮壓任何企圖破壞改革開放事業的行為。他呼籲廣大幹部群眾，要堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。華國鋒的上述表示，被視為中共在改革開放過程中，對任何企圖阻撓改革行為的嚴厲警告。

【北平三日路透電】華國鋒昨日在中央政治局擴大會議上，作上述表示。華國鋒在會上強調，中央必須採取果斷措施，嚴厲鎮壓任何企圖破壞改革開放事業的行為。他呼籲廣大幹部群眾，要堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。華國鋒的上述表示，被視為中共在改革開放過程中，對任何企圖阻撓改革行為的嚴厲警告。

【北平三日路透電】華國鋒昨日在中央政治局擴大會議上，作上述表示。華國鋒在會上強調，中央必須採取果斷措施，嚴厲鎮壓任何企圖破壞改革開放事業的行為。他呼籲廣大幹部群眾，要堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。華國鋒的上述表示，被視為中共在改革開放過程中，對任何企圖阻撓改革行為的嚴厲警告。

【北平三日路透電】華國鋒昨日在中央政治局擴大會議上，作上述表示。華國鋒在會上強調，中央必須採取果斷措施，嚴厲鎮壓任何企圖破壞改革開放事業的行為。他呼籲廣大幹部群眾，要堅定信心，勇往直前，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。華國鋒的上述表示，被視為中共在改革開放過程中，對任何企圖阻撓改革行為的嚴厲警告。

奇華月餅

著名結婚禮餅

官塘分廠經已開業，電話：三三二一八二

長沙灣	電話：三三二一八二
旺角	電話：三三二一八二
深水埗	電話：三三二一八二
官塘	電話：三三二一八二
紅磡	電話：三三二一八二
灣仔	電話：三三二一八二
北角	電話：三三二一八二
土瓜灣	電話：三三二一八二
九龍	電話：三三二一八二
香港	電話：三三二一八二

木之華

一鏹一鑿間，腐朽化神奇



木刻，是中國傳統藝術中非常重要的一項，數千年來，它歷經時代的考驗，默默地存在於中國人的生活之中。大至亭台樓閣，雕樑畫棟，小至日常用具，都見到木刻精雕細琢的痕跡。

自由中國的人民，對傳統藝術一向十分重視與愛好，對保留傳統藝術的精華，一向也不遺餘力，因此自由中國木刻的藝術，十分興盛。其中又以苗栗縣的三義鄉為主要產地，擁有「雕刻之鄉」的美稱。

木雕藝術不同於其他材料製作的裝飾品，因為它是以最自然的素材，順應生長的型態，加以手工雕鑿而成。它往往也不經漆染，就以木頭的本色出現，能散發出極其自然、拙樸和趣味天成的美感。

三義鄉民大半以雕刻為生，父以傳子，子以傳孫，一起沉湎在雕刻生涯裡，不斷鑽研，樂此不疲。當地到處可見從各處搜羅來的樹幹、樹根，一堆堆其貌不揚，甚至長霉生蟲的木材，經過適當的處理，與精細的手工雕作，就都變成各種各樣基於生命力的雕刻品。木頭的質地、紋理與色澤，在工匠順應自然的雕琢下，因此得到充分的發揮，煥發出迷人的光彩。

您一定會喜歡到這樣樸實、寧靜的小鎮去走走看看，讓您的身心得到舒散，體驗一下這種傳統藝術之美，並選購一些木刻品帶回去裝點您的廳堂。自由中國台灣有許多像這樣深具地方特色的小鎮，竭誠歡迎您來遊覽參觀。

自由中國出版的光華書報，對於這類的小城故事，以及人們為保存傳統生活藝術所作的種種努力，也有詳盡而生動的報導。如果您一時無法前去，歡迎您訂閱光華書報，光華書報以航空郵寄，一年僅收訂費港幣十五元，訂閱辦法請來信中華民國台灣省台北市忠孝東路一段三號光華書報社洽詢。

波蘭罷工勝利必影響東歐

利福人更獲爭人

齊看軍民與貼津庭家

【波蘭華沙九日電】波蘭罷工勝利，對東歐各國工人，將產生重大影響。波蘭工人，在罷工期間，曾獲得勝利。波蘭工人，在罷工期間，曾獲得勝利。波蘭工人，在罷工期間，曾獲得勝利。



波蘭罷工勝利，對東歐各國工人，將產生重大影響。

伊朗總理晤班尼沙德

可能商談美人質問題

美拒道歉與不歸還伊王財產

【美聯社三日電】伊朗總理，週二在德黑蘭，與美國駐伊朗大使，班尼沙德，舉行會談。據悉，雙方將就美國拒絕向伊朗道歉，以及不歸還伊朗國王財產等問題，進行商談。

國民生產毛額

上半年續增百分之廿四

增長率逾百分之廿四

【台北九日電】行政院統計局，週二發表一九八〇年上半年國民生產毛額，較去年同期，增加百分之二十四點二。

美駐南韓大使代呈

卡特函件予全斗煥

信內容漢城拒絕透露

【漢城九日電】美國駐南韓大使，週二向南韓總統全斗煥，代呈卡特總統的私人信件。信件內容，據悉是關於南韓的民主化問題。

徐運璿一行

續訪巴拿馬

訪問巴拿馬

【巴拿馬九日電】中國駐巴拿馬大使，徐運璿一行，週二繼續訪問巴拿馬。徐大使一行，將與巴拿馬政府官員，就兩國關係正常化問題，進行進一步的商談。

不携氧氣冒風雨交侵

義大利長人爬山家

獨自征服額非爾士

【羅馬九日電】一名義大利登山家，週二在惡劣的天氣下，獨自征服了著名的額非爾士山。該登山家，在登山過程中，並未攜帶任何氧氣設備。

外國投資台灣 幅度增近兩成

首八個月一億三千萬美元

【台北九日電】經濟部週二公佈，今年前八個月，外國投資台灣的金額，較去年同期，增加百分之十八點二。

鑽油台翻倒案 三共幹一船長

【台北九日電】台灣地方法院，週二審理一起鑽油台翻倒案。法院判決，三名被告，均被判處有罪。

三名官員被控 貪污案

【台北九日電】台灣地方法院，週二審理一起貪污案。三名被告，均被判處有罪。

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

三名官員被控 貪污案

決意突破過往不成事藩籬

敘利亞熱烈回應 允與利比亞合併

【大馬士革三日路透電】敘利亞政府對利比亞與敘利亞合併一事，表示極大興趣，並已正式向利比亞政府提出合併建議。利比亞政府對此表示熱烈歡迎，並已正式向敘利亞政府提出合併建議。兩國政府已決定在未來幾個月內，就合併事宜進行詳細談判。

特卡擊抨根列 黨K三上扯竟 歎道求要州七部南

【華盛頓三日路透電】列根總統在國會發表演說，抨擊卡特政府在南越軍事行動中的表現。列根表示，卡特政府在越南戰爭中表現軟弱，未能有效打擊共產主義勢力。他呼籲國會支持他的政策，並要求卡特政府採取更強硬的立場。

中美首七月貿易 逾六十五億美元 我出超近十四億美元

【華盛頓三日路透電】美國商務部發表報告，顯示今年前七個月中美貿易總額已超過六十五億美元。其中，美國對華出口額為五十二億美元，進口額為十三億美元，實現了貿易順差。報告指出，中美貿易關係日益密切，雙方貿易額持續增長。



西班牙政治暗殺持續 船塢工人遭擊斃 今年被槍殺人數增至八十人

【馬德里三日路透電】西班牙的政治暗殺事件持續不斷，船塢工人最近再次成為受害者。據統計，今年在西班牙被槍殺的人數已增至八十人。政府表示將採取嚴厲措施打擊恐怖主義，並保護公民的安全。

喜為人父慶有後 樂極量倒跌破頭 英男子蓋得拒絕姓名

【倫敦三日路透電】一名英國男子在得知自己有了兒子後，因喜極而泣，不慎將頭撞破。他拒絕透露兒子的姓名，並表示這是一個家庭隱私。醫院方面表示，男子的傷勢並不嚴重，目前正在接受治療。

雪梨兩煉油廠罷工 澳洲新省實施 隔日汽油配給

【雪梨三日路透電】由於兩家煉油廠工人罷工，新南威爾斯省政府宣佈實施汽油配給制度。政府表示，為了確保社會的基本運作，將對汽油的分配進行嚴格控制。罷工工人表示，他們將繼續抗議，直到訴求得到滿足。

長江泛濫劇漲 武漢險罹溺禍 水位升至廿五年最高點 黃鶴樓頭一片煙水淒迷

【漢口三日路透電】長江水位近日急劇上漲，武漢市面臨嚴重的洪水威脅。黃鶴樓幾乎被淹沒，市民紛紛搬往高處避難。氣象部門表示，未來幾天水位仍將持續上升，防汛工作刻不容緩。

去年五月反政府暴動後停課 全斗煥撤銷關閉令 廿多間大學昨復課

【漢城三日路透電】韓國政府宣佈撤銷去年五月反政府暴動後頒布的大學關閉令。目前，已有二十多間大學恢復正常教學。政府表示，將採取措施維護校園安全，並促進社會和諧。

帶地殺自有哥加芝 多特案殺自生發但 區宅住的人錢是有是那 一切夫解能不足滿資物映反

【芝加哥三日路透電】芝加哥警方表示，最近發生的一起自殺案與多起謀殺案有關。警方正在調查這起案件，並呼籲公眾提供線索。警方表示，這起案件非常複雜，需要進一步的調查和證據。

五年後南非會有這樣的一天 最近，約翰內斯堡的明星報發表了一篇預言 式文章，並堅持對所說前景十分樂觀

【約翰內斯堡三日路透電】南非的未來充滿希望，最近的一篇預言文章對南非的未來充滿了樂觀。文章指出，南非在過去幾年中取得了長足的進步，並預言在未來五年內將實現繁榮昌盛。

西德進行研究 利用鼠力發電

【柏林三日路透電】西德科學家正在進行一項研究，旨在利用老鼠的力量來發電。這項研究旨在開發一種新型的能源技術，以解決能源短缺問題。科學家表示，這項研究具有巨大的潛力，並可能為未來的能源供應提供新的思路。

長實置業地互補不足 華洋相爭可望稍緩

多美年證券週潤平謂置業地較有利

【本報訊】長實置業地互補不足，華洋相爭可望稍緩。多美年證券週潤平謂置業地較有利。長實置業地互補不足，華洋相爭可望稍緩。多美年證券週潤平謂置業地較有利。長實置業地互補不足，華洋相爭可望稍緩。多美年證券週潤平謂置業地較有利。

長實年內發展計劃 新公司將佔一半權益

置業地發言人透露

置業地發言人透露，長實年內發展計劃，新公司將佔一半權益。置業地發言人透露，長實年內發展計劃，新公司將佔一半權益。置業地發言人透露，長實年內發展計劃，新公司將佔一半權益。

軟回金洲歐 元三跌市午 升回面全元美

利好消息頻傳外圍未見加息

利好消息頻傳外圍未見加息。利好消息頻傳外圍未見加息。利好消息頻傳外圍未見加息。利好消息頻傳外圍未見加息。

拆息穩收九厘半

本港金銀外幣行情表

本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。

港商嘩然認為太高 將會嚇阻外商投資

淡友補倉牛皮偏好

淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。

港金升卅一元

淡友補倉牛皮偏好

淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。淡友補倉牛皮偏好。

本港股票昨日成交報價表

股票	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
匯豐銀行	17.30	17.20	17.30	17.10	+0.10	930,000
渣打銀行	132.00	132.00	133.00	130.00	—	19,400
東方匯理	59.50	59.50	59.50	59.50	+0.50	440
香港銀行	6.70	6.65	6.70	6.65	+0.05	224,000
新華銀行	7.50	7.50	7.50	7.50	+0.10	28,000
華僑銀行	56.50	56.50	56.50	56.00	+0.50	2,600
華比銀行	24.75	24.75	24.75	24.25	+0.50	212,000

股票	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
渣打銀行	17.30	17.20	17.30	17.10	+0.10	930,000
匯豐銀行	132.00	132.00	133.00	130.00	—	19,400
東方匯理	59.50	59.50	59.50	59.50	+0.50	440
香港銀行	6.70	6.65	6.70	6.65	+0.05	224,000
新華銀行	7.50	7.50	7.50	7.50	+0.10	28,000
華僑銀行	56.50	56.50	56.50	56.00	+0.50	2,600
華比銀行	24.75	24.75	24.75	24.25	+0.50	212,000

期金 (全日共成交1355手)	收市價	與上日比較
81年12月	659.60	+4.20
81年1月	674.20	+4.20
81年2月	691.00	+8.00
81年3月	707.00	+9.50
81年4月	721.30	+6.30
81年5月	738.50	+7.50

原棉 (全日共成交75手)	收市價	與上日比較
81年12月	97.70	—
81年1月	97.90	—
81年2月	92.80	+0.35
81年3月	90.30	—
81年4月	89.90	—

黃豆 (全日共成交1265手)	收市價	與上日比較
81年12月	29.70	+0.19
81年1月	30.40	+0.31
81年2月	32.69	+0.30
81年3月	30.00	+0.30
81年4月	28.40	+0.60

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	8.625%	三個月	9.750%
兩星期	8.750%	六個月	9.750%
一個月	9.000%	一年	9.250%
二個月	9.125%	兩年	9.250%

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款証詳情

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-213166
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-480236/7
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-768206
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-685239
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：3-854079
中國辦事處：中環和記大廈五樓 電話：3-423240

生力促進中心 舉辦熱處理研討會

生力促進中心

生力促進中心。生力促進中心。生力促進中心。生力促進中心。

地產股仍傲視羣雄

總成交增至五億四千餘萬元

總成交增至五億四千餘萬元。總成交增至五億四千餘萬元。總成交增至五億四千餘萬元。總成交增至五億四千餘萬元。

拆息穩收九厘半

本港金銀外幣行情表

本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。本港金銀外幣行情表。

私人發展商參予興建

油塘中心居屋樓宇

首兩座下月可入伙

【本報訊】由私人發展商與興建的油塘中心居屋，現已動工興建。該中心位於油塘，佔地約一百八十個單位，預計於下月動工興建。該中心將興建兩座樓宇，每座樓宇約有九十個單位。該中心將興建兩座樓宇，每座樓宇約有九十個單位。該中心將興建兩座樓宇，每座樓宇約有九十個單位。

消費委會受重視

接獲投訴按年遞增

今年估計達八千宗

考慮增設專案小組加強服務

【本報訊】消費者委員會接獲投訴，按年遞增。今年估計達八千宗。考慮增設專案小組加強服務。消費者委員會接獲投訴，按年遞增。今年估計達八千宗。考慮增設專案小組加強服務。消費者委員會接獲投訴，按年遞增。今年估計達八千宗。考慮增設專案小組加強服務。

婦女會贊助舞蹈團

香港節宣傳男女平等



【本報訊】本港著名舞蹈團，現正籌備「婦女會贊助舞蹈團」，以宣傳男女平等。該舞蹈團將在香港節期間演出。該舞蹈團將在香港節期間演出。該舞蹈團將在香港節期間演出。

僑生回國

升學講座

【本報訊】中國文化協會舉行「僑生回國升學講座」。該講座旨在為僑生提供有關回國升學的信息。該講座旨在為僑生提供有關回國升學的信息。該講座旨在為僑生提供有關回國升學的信息。

葵涌深水埗探員

獲事主頒贈錦旗

【本報訊】葵涌深水埗探員，獲事主頒贈錦旗。該探員在處理一起案件時表現出色。該探員在處理一起案件時表現出色。該探員在處理一起案件時表現出色。

黃偉藻結婚

結美結好

【本報訊】黃偉藻與結美結好。該消息引起了廣泛關注。該消息引起了廣泛關注。該消息引起了廣泛關注。

何烈炬任會長

橡膠鞋業商會改選

【本報訊】橡膠鞋業商會改選，何烈炬任會長。該商會將繼續致力於促進行業發展。該商會將繼續致力於促進行業發展。該商會將繼續致力於促進行業發展。

柳子元任主席

精工在英來鴻表示

【本報訊】精工在英來鴻表示，該公司將繼續致力於提高產品質量。該公司將繼續致力於提高產品質量。該公司將繼續致力於提高產品質量。

胡國雄壯志大勇

已作七人賽練習

【本報訊】胡國雄壯志大勇，已作七人賽練習。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。

港會場無法借出

南寶之戰迫取消

【本報訊】港會場無法借出，南寶之戰迫取消。該比賽將尋找其他場地舉行。該比賽將尋找其他場地舉行。該比賽將尋找其他場地舉行。

美泳壇怪傑史畢茲

下週一記者招待會

【本報訊】美泳壇怪傑史畢茲，下週一記者招待會。該運動員將分享他的訓練心得。該運動員將分享他的訓練心得。該運動員將分享他的訓練心得。

東方變動大難估真正實力

球員質素不俗堪稱「黑馬」

【本報訊】東方變動大難估真正實力，球員質素不俗堪稱「黑馬」。該球隊將參加即將舉行的比賽。該球隊將參加即將舉行的比賽。該球隊將參加即將舉行的比賽。

精工丹素嚴格訓練

精工丹素嚴格訓練

【本報訊】精工丹素嚴格訓練，精工丹素嚴格訓練。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。

本屆爭升隊伍多

九巴計劃明年升班

【本報訊】本屆爭升隊伍多，九巴計劃明年升班。該球隊將參加即將舉行的比賽。該球隊將參加即將舉行的比賽。該球隊將參加即將舉行的比賽。

英聯賽盃連場爆冷門

乙組屈福特爆大冷

【本報訊】英聯賽盃連場爆冷門，乙組屈福特爆大冷。該比賽引起了廣泛關注。該比賽引起了廣泛關注。該比賽引起了廣泛關注。

吐露港渡海泳賽

定於下週日舉行

【本報訊】吐露港渡海泳賽，定於下週日舉行。該比賽將吸引眾多游泳愛好者參加。該比賽將吸引眾多游泳愛好者參加。該比賽將吸引眾多游泳愛好者參加。

精工丹素嚴格訓練

精工丹素嚴格訓練

【本報訊】精工丹素嚴格訓練，精工丹素嚴格訓練。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。

精工丹素嚴格訓練

精工丹素嚴格訓練

【本報訊】精工丹素嚴格訓練，精工丹素嚴格訓練。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。該運動員將參加即將舉行的比賽。

建築機械公司 訛騙財務逾三百萬

董事司公械機築建 百逾公司財務騙 處判日明候押罪認告被

【本報訊】一間建築機械公司董事，被控以不忠實及不誠實，在分期交付合約單據，向一間財務公司騙取三百多萬元，昨被九龍裁判處判入獄三個月，並罰款一萬元，如不遵判，則須入獄三個月。

被告名為陳某，現年三十七歲，建築機械公司董事。他被控於去年四月至本年三月三十一日期間，向一間財務公司騙取三百多萬元。該公司負責人陳某，向該公司騙取三百多萬元，並將其款項用於其他用途。陳某在法庭上辯稱，他並未騙取該款項，而是將其用於其他用途。法官在審理後，認為陳某的辯詞不可信，遂判其入獄三個月，並罰款一萬元。

顧問公司建議 建第二條 海底隧道

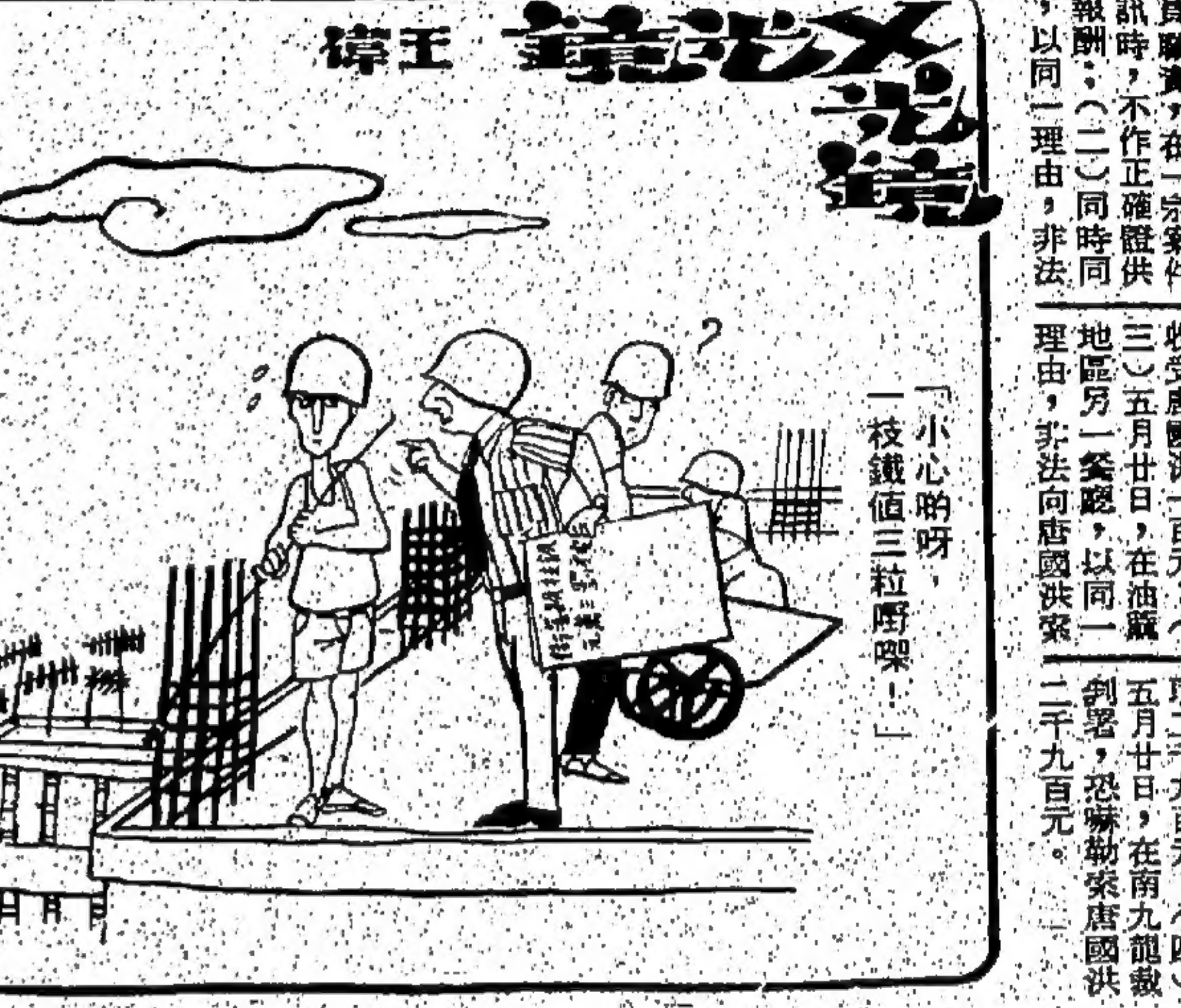
【本報訊】政府委任之顧問公司，已建議興建第二條海底隧道，以解決現時交通之困難。該公司建議，第二條海底隧道應興建於現時第一條海底隧道的北面，長度約為一公里。該公司並建議，第二條海底隧道應興建於現時第一條海底隧道的北面，長度約為一公里。該公司並建議，第二條海底隧道應興建於現時第一條海底隧道的北面，長度約為一公里。

碼頭兜客及危險駕駛 的士司機判罰款 兼吊銷執照三月

【本報訊】一名士司機，因在碼頭兜客及危險駕駛，被警方拘捕。該司機在法庭上辯稱，他並未在碼頭兜客，而是將其用於其他用途。法官在審理後，認為該司機的辯詞不可信，遂判其罰款一千元，並吊銷其執照三個月。

旺角金發酒家 職工取消靜坐

【本報訊】旺角金發酒家職工，因不滿該酒家之管理，曾進行靜坐行動。該酒家負責人表示，他已與職工達成協議，職工將取消靜坐行動。該酒家負責人並表示，他已與職工達成協議，職工將取消靜坐行動。



新蒲崗金屬廠遇劫 兩匪持刀闖入 掠掠六萬五

【本報訊】新蒲崗金屬廠，昨午被兩名匪徒持刀闖入，掠掠六萬五千元。該廠負責人表示，他已向警方報案，並請求警方協助調查。該廠負責人並表示，他已向警方報案，並請求警方協助調查。

建築地盤跌下鋼筋 承建商被重罰三萬

【本報訊】一建築地盤，因鋼筋跌下，造成一名工人受傷。該地盤負責人表示，他已向警方報案，並請求警方協助調查。該地盤負責人並表示，他已向警方報案，並請求警方協助調查。

白田村部份商戶 續往房署請願 要求賠償安置

【本報訊】白田村部份商戶，因不滿該村之發展，曾向房署請願。該商戶表示，他已向房署請願，並請求房署協助調查。該商戶並表示，他已向房署請願，並請求房署協助調查。

今日繼續靜坐 荔枝角地鐵地盤工人 要求加薪不遂

【本報訊】荔枝角地鐵地盤工人，因不滿該地盤之管理，曾進行靜坐行動。該地盤負責人表示，他已與工人達成協議，工人將取消靜坐行動。該地盤負責人並表示，他已與工人達成協議，工人將取消靜坐行動。

涉嫌欺騙 政名一 被控十項行騙罪 廉署調查供述案經

【本報訊】一名涉嫌欺騙的男子，被控以十項行騙罪。該男子在法庭上辯稱，他並未欺騙他人，而是將其用於其他用途。法官在審理後，認為該男子的辯詞不可信，遂判其入獄三個月，並罰款一萬元。

賽馬車會週末開幕 無線藝員表演助慶 安排多項杯賽獎金豐富

【本報訊】賽馬車會，將於本週末開幕。該會負責人表示，他已安排多項杯賽，並邀請無線藝員表演助慶。該會負責人並表示，他已安排多項杯賽，並邀請無線藝員表演助慶。

合資購船偷運人蛇來港 三名漁民各判入獄三年 以為可賺大錢結果血本無歸

【本報訊】三名漁民，因合資購船偷運人蛇來港，被警方拘捕。該三名漁民在法庭上辯稱，他們並未偷運人蛇，而是將其用於其他用途。法官在審理後，認為該三名漁民的辯詞不可信，遂判其各入獄三年。

不滿一名司機被解僱 機場的士罷駛 苦了輪候旅客

【本報訊】一名司機，因不滿該機場之管理，曾進行罷駛行動。該機場負責人表示，他已與司機達成協議，司機將取消罷駛行動。該機場負責人並表示，他已與司機達成協議，司機將取消罷駛行動。

天氣預測

吹和緩至清朗，大部有雲，最高氣溫為攝氏廿八度，最低氣溫為攝氏十八度。

聘司機

中更 月薪六百元起
夜更 由中午十二時至四時
中更 由下午八時至零時
夜更 由下午八時至零時
以上司機，可兼職，有意者請向本報信箱十一號。

香港佛教夜中學招生

（一）校址：九龍彌敦道一六六至一七八號。
（二）校址：九龍彌敦道一六六至一七八號。
（三）校址：九龍彌敦道一六六至一七八號。

哥林比亞無線電學校招生

無線電及電視工程科日夜班
無線電及電視工程科日夜班
無線電及電視工程科日夜班

住宅招租

承業大廈
承業大廈
承業大廈

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生
法國文化協會法文班招生
法國文化協會法文班招生

